

## ن م راشد کے تقييدی نظریات

ڈاکٹر سمینہ ندیم

Samina Nadeem argues that it is not possible for a poet to write in a new genre and also produce verse of great value in it, unless he possesses a sharp, critical vision. She discusses Rashed's critical views on literary works and issues in this essay.

اردو تقييد میں شعر اکے تذکرے سنبھل میں کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اردو میں اس کا آغاز فارسی روایت کے زیر اثر اٹھا رہو ہیں صدی کے نصف آخر میں ہوا اور انیسویں صدی میں اسے وسعت ملی۔ لیکن اردو تقييد میں نتیجہ خیر تبدیلی انیسویں صدی کے نصف آخر میں رونما ہوئی۔ ۱۸۵۷ء کی ناکام جنگ آزادی اور انگریز حکومت کے قیام نے ہر شعبہ زندگی کو متاثر کیا لہذا ادب پر بھی مغربی اثرات ناگزیر تھے چنانچہ سر سید احمد خاں کے تین ہم عصر و مولانا محمد حسین آزاد، مولانا حالی اور بعلی فتح علی نے نظری و عملی تقييد کو جدید نقطہ نظر سے دیکھنا شروع کیا جس کے نتیجے میں انھیں اردو شاعری کی مرجبہ اصناف میں تبدیلی کی ضرورت محسوس ہوئی۔ چنانچہ مولانا الطاف حسین حالی اور محمد حسین آزاد کے زمانے میں ہمیشہ تحریکوں کا سلسلہ شروع ہوا۔ مولانا حالی نے شاعری میں رویف و قافیے کے التزام کو اظہار کے راستے میں رکاوٹ قرار دیا:

”الفرض وزن اور قافیہ جن پر ہماری موجودہ شاعری کا دار و مدار ہے اور جن کے سوا اس میں کوئی خصوصیت ایسی نہیں پائی جاتی جس کے سبب سے شعر پر شعر کا اطلاق کیا جاسکے۔ یہ دونوں شعر کی ماہیت سے خارج ہیں۔“ (۱)

جاء رہا تھا۔ نئے شاعر کے لئے اس دوئی کے خاتمے سے صرف نظر کرنا مشکل تھا۔ ترقی پسند شاعری اسی احساس کی بروحتی ہوئی شدت کی پیداوار تھی۔ قوانی یا رکان کی نئی ترتیب بذات خود زیادہ اہمیت نہیں رکھتی لیکن یہ نئی ترتیب اس نئے آہنگ کے احساس کی حامل تھی جوئی زندگی نے بخشا تھا۔ سب سے مشکل کام ان روزوں تلمیحات کی تفریق تھی جن سے قدیم روایتی شاعری الٹی پڑی ہے۔” (۲)

راشد نے اردو نظم میں ہیئت اور تکنیک کے منفرد تجربے کیے۔ تخلیقی سطح پر یہ شعری تجربات خاص اہمیت کے حامل ہیں لیکن شعری اظہار کے ساتھ نہشتر میں ان کا زاویہ نظر معتبر حیثیت رکھتا ہے لیکن راشد کی نمایاں پہچان بطور جدید شاعری رہی اور ان کے تنقیدی نظریات کی طرف توجہ نہ کی گئی جس کے وہ مستحق تھے۔ اس عدم تو جویں کا بڑا سبب ان نظریات کا مربوط شکل میں موجود نہ ہونا تھا۔ یہ تنقیدی افکار ایک طویل عرصے کے بعد ۲۰۰۲ء میں شیما مجید نے ”مقالات راشد“ کے عنوان سے مرتباً کیے جوان کے مجموعہ کلام کے دیباچوں، رسالہ شاہ کار اور ادبی دنیا میں شائع شدہ مضامین میں موجود ہیں۔ مختلف اوقات میں لکھے گئے ان مضامین میں راشد کی تنقیدی صلاحیتی واضح ہیں جن کا اعتراف ڈاکٹر سلیم اختر نے بھی کیا ہے:

”نرم راشد جدید نظم کے معروف ترین شاعر ہیں اور اپنے پہلے مجموعہ کلام ”ماورا“ سے لے کر تازہ ترین ”لا=انسان“ تک ان کی شاعری نے ناقدین اور قارئین دونوں کو محور کیے رکھا چنانچہ جدید شاعری کا تذکرہ ان کے نام اور کام کے بغیر نامکمل رہ جاتا ہے لیکن کبھی کسی نے بحیثیت نقادوں کی تحریروں کی طرف توجہ نہ دی اس لئے یہاں راشد کا نام بحیثیت ایک نقاد اور وہ بھی نفیاتی نقاد یقیناً باعث تعجب ہو سکتا ہے۔ یہ تعجب خیز ہی لیکن یہ حقیقت ہے کہ راشد کا بھی بلاشبہ قدیم ترین نفیاتی ناقدین میں شامل کیا جا سکتا ہے۔“ (۳)

آخر شیرانی کے کلام پر نرم راشد کی رائے کو ڈاکٹر سلیم اختر نے نفیاتی تنقید میں شامل کیا

اردو کے اس ارتقائی سفر میں ان نقادوں کی اہمیت سے انکار نہیں لیکن بہت جلد سر سید تحریک کے خلاف عمل سامنے آیا جس سے تنقید بھی متاثر ہوئی۔ مولانا امداد امام اثر کی ”کافش الحقائق“ اور مسعود حسن رضوی کی ”ہماری شاعری، معیار اور وسائل“ میں مشرق پسندی کے ساتھ تاثر اتی تنقید کا عکس بھی نظر آتا ہے۔ ترقی پسند یا مارکسی تنقید کے سلسلے میں اختر حسین رائے پوری کا مقالہ ”ادب اور زندگی“، اہم ہے جہاں وہ ادب کا مقصد انسانی شعور کی وسعتوں میں ملاش کرتے ہیں۔ اسکے بعد کئی نقادوں فلسفے کو لے کر آگے بڑھے۔ ترقی پسند نقادوں کے پیش نظر مخصوص مقاصد تجھے جن کا رد عمل حلقة ارباب ذوق میں دیکھا جاسکتا ہے جہاں ادب کے جمالیاتی پہلو کی طرف توجہ کرتے ہوئے اسے تخلیقی شخصیت کا اظہار بتایا گیا۔ میرا جی، صلاح الدین احمد، ریاض احمد اور مرحوم عسکری کی آراء کو وقت کی نظر سے دیکھا گیا۔ نرم راشد کا سفر اسی عہد میں شروع ہوا۔ مولانا الطاف حسین حالی کی طرح راشد نے بھی ہیئت کے تجربات کو ضروری سمجھا۔ یہ تجربات شاعری میں نئے مضامین و موضوعات کی طرف پہلا قدم ثابت ہوئے۔

”ادب میں نئی زندگی سے نئے موضوع پیدا ہوئے ہیں اور نئے موضوع کے ساتھ لازماً نئی صورتیں، نئے ادبی روپ، نئے طرز نگارش لائے ہیں۔ نثر کا میدان وسیع سے وسیع تر ہوتا جا رہا ہے اور نظم بھی اب غزل، رباعی، مسدس، مخمس وغیرہ کتنی کی پرانی پڑیوں کو چھوڑ کر ایک ایسی شاہراہ پر چلنے لگی ہے جس سے قدم قدم پر کئی چھوٹے رستوں کی نہود کا امکان ہے۔“ (۴)

نرم راشد کو اس بات کا بخوبی اندازہ تھا کہ آزاد نظم میں ہیئت اور تکنیک کے باضابطہ اصول نہ ہونے کے سبب شاعر وسعت سے جدید مفہایم و مطالب تک رسائی نہیں رکھتا اس کے لئے قدیم اصناف سخن سے گریز ضروری تھاتا کہ اپنے تجویں کو نئے احساس اور جدید آہنگ میں پیش کیا جائے۔ راشد کے خیال میں جدید شاعری نیا شعور اور نیا احساس رکھتی ہے اور نئے ماحول اور نئے تقاضوں کے عین مطابق بھی ہے:

”فرد اور نوع کی احتیاجات کے درمیان جو گنجین فاصلہ صدیوں سے قائم تھا بُنتا

”غلام عباس کی دنیا اس بے پناہ خلقت سے بھری پڑی ہے، انھیں میں سے وہ اپنے بڑے کرداروں کو نکالتا ہے اور انھیں کے اندر انھیں پھر سے ڈال دیتا ہے۔ انھیں کی مدد سے وہ انسانی دنیا کی چھوٹی بڑی کوتا ہیوں پر ہنستا ہے، انھیں کے اعمال سے غلام عباس اپنا یہ بینایادی تصور ہم پر واضح کرنا چاہتا ہے کہ انسان کی دنیا میں کوئی چیز اور کوئی قدر مستقل نہیں، انسان ہمیشہ سے دوسرے انسان کی حیلہ سازیوں کے سامنے بے بُس چلا آ رہا ہے اور ان حیلہ سازیوں سے محظوظ رہنے کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ انسان شر کو بھی خیر کے پہلو بہ پہلو جگہ دے تاکہ دونوں کے آہنگ سے دنیا زیادہ خوبصورت اور زیادہ رنگیں ہوتی چلی جائے۔“ (۸)

راشد نے ”خرس کی طلب“ میں امیر خسرو کو عاشق قرار دیا ہے۔ راشد کے خیال میں اس نے سنائی اور عطا کی طرح تصوف کو بطور فلسفہ بیان نہیں کیا بلکہ عشق کے ترانے گاتا ہوا خود انسانیت کا گہر احساس رکھتا ہے راشد کی رائے میں:

”حسن خدا میں ہو، بیغیر میں، مرشد میں ہو یا محبوب میں، اس کے تخیل کے سامنے یہ سب اپنی الگ اہمیت کھو کر ایک ہی جذبے کا لباس پہن لیتے ہیں اور سب جز ”کل“ میں بدل جاتے ہیں۔“ (۹)

ن م راشد نے غالب، اقبال، مولانا حامی، ظفر علی خان، شاہد احمد، پروفیسر بخاری، مختار صدیقی، میر ارجی، سلیم احمد کے فن اور شخصیت پر جامع اظہار خیال کیا ہے نیز مختلف موضوعات مثلاً آزاد شاعری، جدید اردو شاعری، بیت کی تلاش، مبادی تنقید، نظم اور غزل، جدید فارسی شاعری، اردو ادب پر معاشرتی اثر، لاطینی رسم الخط، رسم الخط کا مسئلہ، جدید بیت کیا ہے، جدید ادب، تنقید کا مقصد اور اسلوب بیان پر ان کی آراء ان کا شمارا بچھے نقاد میں کرتی ہیں۔ رسالہ شاہ کارمیں اسلوب بیان پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اسلوب بیان زبان کی اس خصوصیت کا نام ہے جو پوری صحت سے اور کامل طور پر

”اس مقالے میں اختر شیرانی کی شخصیت، شاعری، سلیمانی اور رومانویت وغیرہ بھی پر نفیتی لحاظ سے روشنی ڈالی گئی ہے۔“ (۵)

اختر شیرانی نے اردو کے روایتی محبوب کی بجائے شاعری میں محبوب کا کردار پیش کیا کہ محبوب زندہ اور جنتی جاگتی عورت ہے لیکن راشد کے خیال میں یہ عورت حقیقی ہوتے ہوئے بھی مشابی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”سلیمانی یوں سمجھے بیجے کہ ایک ideal یا نصب اعین تھا جس تک اختر پہنچنا چاہتے تھے۔۔۔ ان کی نغمہ نوازی کا منہما سلمی ہے یعنی ایک عورت۔“ (۶)

ن م راشد نے اپنے مضمون چند لمحے اختر شیرانی کے ساتھ میں اختر کی صرف عشقی شاعری پر تفصیلی اظہار رائے نہیں کیا بلکہ ان کے سماجی موضوعات اور وطن سے محبت کا ذکر بھی کیا ہے۔ راشد نے اختر شیرانی، فیض اور میر ارجی کی شاعری پر جو رائے دی ہے وہ محض روایتی انداز کا تبصرہ نہیں بلکہ یہ رائے ان شعر کے کلام کو سمجھنے اور ان کے علام و رموز کی تفہیم میں معاون ہے۔

”تفش فریادی“ کے مقدمے میں فیض کے بارے میں لکھتے ہیں:

”فیض نے ابتداء غزل گوی حیثیت سے کی اس نے غزل کو محض صنفِ سخن کی حیثیت ہی سے اختیارت کیا بلکہ اس میں تھوڑی سی تازگی اور شکلگشی کا اضافہ کر کے اس کی قدیم اور روایتی علامات اور تصورات کو برقرار رکھا۔ اس کی غزلیں بہت حد تک قدیم شاعروں کے خیالات ہی کی بازگشت ہیں جیسے کہ ہر اچھی غزل کو ہونا چاہیے۔“ (۷)

نظم کے ساتھ ساتھ نثری تخلیق، آگ کا دریا، خدا کی بستی، انارکی اور جاڑے کی چاندنی، پرن م راشد نے اپنی تفصیلی رائے دی ہے۔ جاڑے کی چاندنی میں غلام عباس کی کردار نگاری کے متعلق لکھتے ہیں:

معنقدہ ۱۳ دسمبر ۱۹۳۱ء میں پٹرس بخاری کے گھر پر پڑھا گیا۔۔۔ راشد کا آخری دستیاب مقالہ 'خرد کی طلب' ہے جو انہوں نے اپنی وفات سے کچھ ہی عرصہ پہلے قلمبند کیا مگر انھیں اس کی طباعت کو دیکھنے کی مہلت نہ مل سکی۔ یہ مقالہ کراچی کے ادبی جریدے پاکستانی ادب، بابت اکتوبر، نومبر ۱۹۷۵ء میں شائع ہوا۔ پہلے اور آخری مقالے کی اشاعت کے بیچ چوالیں سال کا فصل پایا جاتا ہے۔۔۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ راشد کی تقدیزگاری کا یہ سفر چار دہائیوں سے بھی زیادہ عرصے کو محیط ہے۔۔۔ (۱۲)

اس طویل اقتباس سے نم راشد کے تقدیزی نظریات کے زمانی پھیلاو کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ راشد کا ایک اہم اثر و یاردوں میں ایک مصالحہ نم راشد کے ساتھ کے عنوان سے "لا=انسان" کے ابتدائیے کی شکل میں موجود ہے جو راشد نے شکا گو یونیورسٹی کے کارلو کپولا، نیویارک یونیورسٹی کے ارشد حسین اور برکلے یونیورسٹی کے جان سپریٹ کو دیا اس میں بھی راشد کی تقدیزی صلاحیتیں بہت نمایاں ہیں۔ اس اثر و یارو میں انہوں نے مختلف سوالوں کے جواب میں ہیئت، مکنیک، جدید ادب اور لفظوں کی اہمیت پر بحث کی ہے۔ نم راشد کے تقدیزی نظریات مختلف ماہناموں کے اداریوں میں ہوں یا ان کے دیباچوں اور مقدموں میں، ان نظریات میں رکی اور روایتی کلمات کی بجائے فن، اسلوب اور ہیئت پر بحث کی گئی ہے۔

ہمارے جذبات اور خیالات کو آشکار کرے یہ جذبات اور خیالات کے ایسے نظام کا نام بھی ہے جو ہر مصنف کے ساتھ مخصوص ہوتا ہے۔ جب خیالات کا غلبہ ہو جائے تو قوت اظہار کی صورت میں نمودار ہوتی ہے اور جب جذبات غالب ہو جائیں تو اظہار کبھی نہ میں ہوتا ہے کبھی نظم میں۔۔۔ (۱۰)

راشد نے اسلوب بیان کو زبان کی وہ خصوصیت قرار دیا ہے جو پوری صحت کے ساتھ ہمارے جذبات و خیالات کی ترجیحی کرے۔ تخلیق شعر میں راشد نے لفظوں کو بڑی اہمیت دی ہے کیونکہ شاعری کا وسیع ترمیم الفاظ ہی ادا کرتے ہیں گویا یا ایک آئینہ ہیں جس میں قاری شعری تجربے کی پوری تصویر دیکھ سکتا ہے۔

راشد کے موضوعات دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ ان کا رجحان طبع جدید شاعری اور جدیدیت کی طرف ہے۔ ان کی تقدیز کو کسی خاص خانے میں نہیں رکھا جا سکتا لیکن ان کی تقدیزی تحریروں کی اہمیت مسلم ہے۔ انہوں نے نظری و عملی دونوں طرح کی تقدیز میں منفرد اندازہ اپنایا ہے۔ ڈاکٹر فخر الحق نوری کی رائے میں "ان کا دائرہ تقدیز خاصا پھیلا ہوا تھا" (۱۱) اس دائرے کی وسعت کا اندازہ ان کے متنوع موضوعات سے بخوبی ہوتا ہے۔ راشد یقیناً جدید اردو شاعری میں ہیئت کے منفرد تجربات کے پیشو ہیں لیکن تقدیز میں بھی اپنا الگ زاویہ فکر رکھتے ہیں۔ ڈاکٹر سلیم اختر نے نم راشد کی تقدیز کو اپنے موضوع، نفیاتی تقدیز کے حوالے سے پرکھا لیکن نم راشد کے تقدیزی نظریات کا تفصیلی سراغ ڈاکٹر فخر الحق نوری کے پی ایچ ڈی کے مقالے "نم راشد، تحقیقی و تقدیزی مطالعہ" میں ملتا ہے یہاں ان کا طویل اقتباس قلمبند کیا جاتا ہے:

"اگر زمانی پھیلاو کے اعتبار سے دیکھا جائے تو راشد نے تقدیزگاری میں ایک طویل عمر صرف کی ان کے دستیاب تقدیزی مقالوں میں پہلا مقالہ اختر شیرازی کے ساتھ چند لمحے کے زیر عنوان گورنمنٹ کالج لاہور کی جلسہ اردو کے دوسرا اجلاس

## حوالی

- ۱۔ حالی-مولانا الاظف حسین۔ مقدمہ شعروشاعری۔ لاہور: جدید کلڈ پر، ۱۹۸۰ء۔ ص ۳۶
- ۲۔ ن م راشد۔ بیت کی تلاش۔ مشمولہ: ن م راشد ایک مطالعہ۔ کراچی: مکتبہ اسلوب، ۱۹۸۶ء۔ ص ۳۲۹
- ۳۔ ن م راشد۔ لا = انسان۔ لاہور: الشال پربر روڈ، طبع اول، جنوری ۱۹۹۹ء۔ ص ۳
- ۴۔ سلیم اختر۔ ڈاکٹر۔ نفیاں تقید۔ لاہور: مجلس ترقی ادب، ۱۹۸۶ء۔ ص ۱۱۰
- ۵۔ ايضاً۔ ص ۱۱۳
- ۶۔ ن م راشد۔ چند لمحے اختر شیرازی کی ساتھ۔ مشمولہ: مقالات راشد (مرتبہ شما مجید)۔ لاہور: الحمرا پیاسنگ، ستمبر ۲۰۰۲ء۔ ص ۳۷۲، ۳۲۹
- ۷۔ ايضاً۔ ص ۳۷۶
- ۸۔ غلام عباس۔ جاڑے کی چاندنی۔ کراچی: انٹرنشنل پرنس، ۱۹۶۰ء۔ ص ۱۰
- ۹۔ پاکستانی ادب۔ کراچی: جلد ۲ شمارہ ۱۰، ۱۱، اکتوبر، نومبر ۱۹۷۵ء۔ ص ۱۲۲
- ۱۰۔ شاہکار۔ لاہور: جلد اشمارہ ۳، جون ۱۹۳۵ء۔ ص ۲
- ۱۱۔ نوری۔ ڈاکٹر محمد فخر الحق۔ ن م راشد تحقیقی و تقدیمی مطالعہ۔ غیر مطبوعہ مقالہ برائے پی انج ڈی اردو، لاہور: پنجاب یونیورسٹی۔ ۷۔ ۱۹۹۷ء۔ ص ۸۳۸
- ۱۲۔ ايضاً۔ ص ۸۵۲